



Diabierna 13 December 2013 - Edicion-8 Vol.19281 **1.50**
 Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

AWE 8'OR MAINTA MIKE TA PIDI 70 MIYON EXTRA NA PARLAMENTO!

Despues di un campaña di compra voto y haci tur hende dependiente di dje, awe Mike ta presenta e cuenta di campaña na Parlamento unda lo pidi 70 miyon extra pa cubri gasto. Mayoria gasto ta na salario, promocion, aumento di salario, coordinador, 5 miyon pa Serlimar duna 50 contratista trabao, television, radio, corant y hopi

otro luhonan di campaña. Por nota con Mike ta hiba un politica di haci e pueblo su esclavo y kier pa tur hende alab'e como Shon Mike pa asina nan por haya loke nan mester. 70 miyon extra aumentando e Mega Debe na un deficit pa aña 2013 na 600 miyon den ROOD! Unda Mike kier hiba e pais aki??

**URATACA
CENTER**
 Special di awe:
**Balchi Piska of Kerri
 kerri, Aroz, Funchi &
 banana**
 Afl. 10.00
 (di 12 pa 3pm)
 Tel: 585-5212

**AWE NOCHI
 BINGO
 DEN CLUB
 TRAPPERS
 DI ASB**

INTIMIDACION RIBACHAGO LOPES DI PARKE NA JAN FLEMMING

Tin un discordia andando rond di e parke di Jan Flemming cu ta originalmente di Chago Lopes y awor Gobierno a duna esaki na otro grupo di persona. Algun miembro di e fundacion nobo cu ta atende cu e parke di lus awor, kier acusa Chago Lopes di lo a coy poco banki di e parke. Nan a presenta cu polis ayera nochi na cas di Chago y a bini cu otro colega polis na burger, kendenan a intimida y acusa Chago pa a coy banki di e parke. Chago a splica nan cu e no tin nada di haci cu banki, pero e polisnan no kier a compronde. Dado momento e dos polisnan tabata provoca un incidente pa asina Chago wordo deteni. A acus'e cu e ta hule alcohol mientras e tin 25 aña sin bebe alcohol. Chago Lopes a bisa di no tin nada di haber cu ningun banki y cu te miembronan nobo den e comicion ta acuse falsamente. E motor di e parke aki, Chago, a wordo saca afor y a bini un orden tambe cu e no mag di bishita e parke mas. E tereno a wordo pasa pa otro hende mientras cu 17 aña pasa Chago a pidi e tereno aki.



**KLAPCHI
 CU LABEL
 FALSO
 A KEDA
 CONFISCA**

Tardi of tempran e berdad ta sali na cla, e pakico KLM a bandona Aruba

**Amigo di Mike, Ramoncito ta
 wordo tilda di a ricibi placa bao
 mesa for di KLM**

Un vez mas Nel Oduber ta sali limpi di tur acusacion di KLM

**ULTIMO
 PROGRAMA PA
 AÑA 2013!!**
**"OUR GENE-
 RATION" CU
 INVITADO
 SPECIAL
 XANDER
 BOGAERTS**

14 DECEMBER
 8:00 PM



Rumor persistente:

**Mike a huur un shelter
 pa choller pa 50 mil pa
 luna algun dia prome
 cu eleccion**

Rumor cu ta circula ta bisa cu Mike Eman, apenas algun dia prome cu eleccion a firma un contract di 5 aña pa un suma di 50 mil florin pa luna. Esaki no ta e edificio di Milton Harms di Romar Trading, pues ex - Brenchis, pero aki ta trata di un otro edificio. E motibo cu a huur e edificio aki ta pa pone choller den dje. Sinembargo por constata cu ningun momento ta usando e edificio aki. Nos fuentenan no por divulga nada mas, pasobra ta awor e informacion ta saliendo.

**Dama a keda deteni
 despues di 'hit and run'**



La Salle College ta gradici companianan pa e cooperacion ricibi



Pa nos alumnonan tin un mihor escogencia den futuro, nos a acerca diferente compania. Nan a brinda e alumnonan di Ciclo Avanza 1 y 2 e oportunidad di experiencia loke e compania ta contene y duna hopi informacion valioso. Nan a ricibi e alumnonan cu man habri. Un danki di curazon pa e bunita gesto aki na: Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino, Korps Politie Aruba, Aeropuerto

Internacional Reina Beatrix, Price Water House Coopers, Pre Dental Clinic, D.O.W., Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied, IMSAN Dr. Rudy Engelbrecht, Elmar N.V., Centrale Bank van Aruba, Directie Sociale Zaken, Banco di Caribe, W.E.B. Aruba N.V. y S.E.T.A.R. Aruba N.V. Tambe nos ta gradici e cooperacion di tur docente y e alumnonan pa nan comportacion.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar contento cu aporte di sector priva

CMB a regala "Maestro di Aña 2013" un vakantie cu tur cos paga

Scol Duna un Man a ricibi donacion adicional



--Manera ya publica recientemente, Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer Winklaar a anuncia e gran ganadora di e titulo di 'Maestro di Aña 2013', cu a resulta den e docente Marisol Croes, kende ta eherciando e bunita trabao di maestra na Scol Duna Un Man. E proyecto aki sigur no tabata posibel, sin e sponsor principal, Caribbean Mercantile Bank, cu ta percura pa haci e premio uno realmente atractivo y di placer pa consenti e ganador absoluto pa su trabaonan incansabel den educacion. Esaki no ta prome biaha cu CMB ta sponsor principal di e premio aki y ta sigui kere

den e proyecto presenta pa Departamento di Enseñanza, cu ta uno di aprecia y balora. Pa admira e gran vocacion y amor pa nan dedicacion diario na nos muchanan, e aña aki CMB a dicidi pa regala cada nominado un suma di 500 florin y e ganador absoluto a ricibi un trip pa 2 persona pa Miami Florida cu tur cos paga, mas \$2000,- como zakgeld. Pero pa dun'e un toke mas special, CMB e aña aki a haci un donacion tambe na e school, unda e maestra ganadora ta traha, esta Scol Duna un Man. E school a ricibi e bunita suma di 5 mil florin pa inverti den necesidad di e school mes. Cu e

suma aki, Scol Duna un Man sigur por haci algo unico y bunita pa e muchanan cu ta bishita e school y alavez ta contribui nan enseñanza special, cu e muchanan aki ta rekeri. Minister Hooyboer Winklaar ta gradici y apoya e tipo di contribucionnan aki di nos comercio local, ya cu esaki ta yuda na e enseñanza di nos muchanan en general na Aruba. "Cada granito ta yuda y mi ta sigur pa e proximo añanan nos lo por conta cu mas comercio local pa engrandecé e proyecto unico aki y alavez contribui cu enseñanza y desaroyo general di nos muchanan".

Disney
Recreaciones

Pa tur tipo di fiesta of evento

20 año di excellencia

Dino Jump • Bumper Boats • Raspao • Popcorn
Katuna • Balon • Pinta Cara • Magia • Payaso • Pinta Cara

10 Modelo
di Dino Jump!!!
NEW
Carousel

568-5100 / 587-5949

Dama a keda deteni despues di 'hit and run'



--Diahuebs merdia, polis di trafico a wordo manda cu urgencia na cruzada di Frankrijkstraat pa Engelandstraat pa un boksmento unda un di e partidonan a bandona e sitio. Un Suzuki Liana a dal contra un auto blanco y a sigui core pero un persona a sigui'e te na Bushiri

Complex. Nan a para e auto y e dos hombernan cu e dama ocupantenan, a bandona e auto na careda. Mesora testigo a avisa polis. Na yegada polis a logra haya e dama. Nan a deten'e y a confisca e auto. Polis di trafico a atende e caso aki di hit and run.

Tardi of tempran e berdad ta sali na cla, e pakico KLM a bandona Aruba

Amigo di Mike, Ramoncito ta wordo tilda di a ricibi placa bao mesa for di KLM

Un vez mas Nel Oduber ta sali limpi di tur acusacion di KLM

--Tin un dicho ta bisa cu tardi of tempran tur berdad ta sali na cla. Ayera tabata un otro dia interesante di informacion, ora cu noticia a plama na Hulanda riba e corrupcion entre Ramoncito Booi cu KLM. E tempo aya hopi tabata e criticanan cu Nel Oduber lo a laga KLM bay Bonaire y cu Aruba a perde un tremendo negoshi como hub, pasobra cu KLM tabata tin hopi vuelo cu ta pasa Aruba. A bin sali na cla den un investigacion haci pa recherche di Reino, cu tin prueba contundente cu Ramoncito Booi a ricibi placa bao mesa for di KLM pa asina por a complace y privilegia KLM cu un hub na airport. Tin un testigo cu a declara exactamente con Ramoncito tabata cobra miyones di florin di KLM. Tur cos ta draai rond di un deal, unda cu Ramoncito lo tabata haya placa pa cada liter di kerosin cu Coastal tabata bende KLM. KLM tabata paga Ramoncito Booi. E placa aki mester a bay pa Airport di Bonaire, pero esaki no a sosode. Tambe Ramoncito a yuda KLM cu gastonan pa traha un terminal na e airport di Bonaire y cu privilegio. Ora cu KLM a haya e regalo aki for di e amigo di Mike, Ramoncito Booi, no a keda KLM otro pa tuma e decision pa elimina Aruba. Pa hopi aña Nel Oduber a soporta critica infunda, pasobra tabata tilda Nel Oduber cu e core cu KLM. Sinembargo

awor e berdad ta sali na cla cu no ta Nel Oduber a core cu KLM, pero cu ta un deal corrupto di Mike Eman su amigo, Ramoncito Booi a ocasiona cu KLM a elimina varios vuelo for di Aruba. Dicon? Pasobra Airport di Bonaire tabata sufri ora cu El Hage y Booi tabata ranca placa di pueblo hinca den nan saco y esaki segun recherche di Reino, informacion saca di investigacion Zambesi. Na Aruba tambe nos a tuma nota cu Mike ta grita constantemente di KLM KLM KLM, lo ta cu Mike tambe tin deal corrupto cu KLM? Of porta cu Mike tambe ta hayando placa bao mesa? Of Mike mag di haya viahe por nada pa Speed? Ramoncito Booi a viaha 237 vez entre 2008 cu 2011 cual no ta normal. Cuanto vez Mike a viaha di 2009 pa 2013? Sinembargo desde awor cada vez cu Mike Eman menciona KLM den su boca, e ta laga nos corda e corrupcion miyonario di su amigo Booi. Claro cu awor nos por comprende cu ta Mike ta sifia Booi, pasobra Mike tin Television cumpra cu placa di radar corrupto mientras Booi tin television cu placa di corrupcion di KLM? Nos ta sigui elabora despues ariba e corrupcion di KLM cu Ramoncito Booi. Por cierto Tweede Kamer na Hulanda a pidi aclareacion ayera ariba e escandalo aki.

INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:
diamars, 17 december 2013 for di 8:30 a.m. te cu 2:00 p.m.
den vecindario di:

- Rooi Koochi un parti
- Noord Cura Cabai un parti
- Mabon un parti
- Brazil un parti
- Rooi Master un parti.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via info@elmar.aw

Comision di Retiro cu vacacion te cu 14 di Januari 2014

Director di Departamento di Labor y Investigacion ta ricibi conseho di Comision di Retiro cu ta delibera ariba tur peticion di retiro entrega na Departamento di Labor y Investigacion pa un of mas doño di trabao cu e meta pa por ricibi un permiso pa termina un relacion di trabao cu un of mas trahador. Un comision independiente cu ta consisti di representantenan di organizacion di doño di trabao y representantenan di e mundo di sindicato (Artikel 3 Landsverordening Beëindiging Arbeidsrelatie). Na tur cliente di Departamento di Labor y Investigacion cu tin caso relaciona cu e permiso aki ta anuncia cu e Comision di Retiro ta bay cu vacacion di 12 December 2013 te cu 14 di Januari 2014. Tur Peticion pa por termina un relacion di trabao ta keda den proceso. Casonan cu ta rekeri pa bay Comision di Retiro y ku te pendiente di e proceso di contradeci (verweerproces) lo mester tene cuenta cu un retraso den esaki. Januari 2014 tur caso pendiente lo wordo entrega na Comision di Retiro.

Mary Joan Foundation ta lanza su campaña

“Sharing is Caring”

--Pa cera aña 2013, cual tabata un aña super exitoso pa nos fundacion, Mary Joan Foundation (MJF) ta introduci su campaña “Sharing is Caring” riba Facebook. Ultimo tempo FB a bira un di e medionan mas importante di comunicacion, pesey mes MJF tin su fan page unda ta comparti servicionan cu fundacion ta ofrece, promove actividadnan y pone informacion pa comunidad tocante cancer na pecho. Tambe ta share tipsnan valioso y asina traha riba un di e metanan mas importante di fundacion cual ta concientizacion tocante e maleza aki. Loke nos kier logra cu e campaña aki ta pa comunidad di Aruba ariba Facebook muestra cu nan tambe



ta “care” door di “share” y “like” nos page. Si bo ta “care” lo bo “share”. Pero pa haci e campaña aki uno mas interesante lo tin diferente premio promocional di fundacion, cual lo wordo rifa entre tur esnan cu “share” y “like” nos page. Mustra bo sosten na MJF, hunto nos lo por haci un diferencia

y asina alcanza mas persona den nos comunidad. Pa cualkier informacion por pasa na nos oficina situa na Sabana Blanco 8, of por yama nos na tel: 588-9999 of mail nos na maryjoanfoundation@setarnet.aw. Like nos riba Facebook “Mary Joan Foundation Aruba”.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Corta e propaganda aki afor y trece na Fantasia Florist na Middenweg y bo tin un rebaho di 10% riba cualkier compra



FantasiaFlowershop

situa na Middenweg 10
Tel: 583-2108 / 660-5363

Ta traha tur areglo di flor y decorashon

pa fiesta manera,

Matrimonio, cumpleaños, aniversario y hopi mas.

Na Fantia Flowershop nos tin

e areglo ideal pa e persona special.

10%



Scientific Beauty Spa



Facial

Corporal

Olga Wever

De La Sallestraat # 43B

Oranjestad, Aruba.

Tel: 588-0008 Celi: 593-3380

scientificbeautyspa@hotmail.com

**Elimine Grasa y
Celulitis en 12
secciones con
cavitacion y RF.**

Tratamiento efectivos

- * Limpieza de cara profunda con hidratacion.
- * Eliminacion de acne con laser.
- * Eliminacion de manchas.
- * Rejuvenecimiento facial con RF.
- * Revitalizacion facial.
- * Maquillaje permanente.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE
VERGADERING OP
13 DECEMBER 2013
OM
08.00UUR
VM IN DE
VERGADERZAAL
VAN DE STATEN
VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

O n t w e r p -
landsverordening
tot wijziging van de
Landsverordening
van 7 juni 2013 tot
vaststelling van de
begrotingen van
de ministeries van
het Land voor het
dienstjaar 2013 (AB
2013 no. 34) (ZJ2013-
2014-780).

De Griffier,
mr. J.A. Sherman

Pa medio di esaki Comision Festival di Musica y Paranda di Aguinaldo ta participa e resultado di e festival cu a tumalugar na Centro di Bario Piedra Plat, diasabra, 30 November 2013. A participa 5 agrupacion di Aguinaldo, Tipico Kadushi Largo, Tipico Los Hermanos, Tipico Talentoso, Streanan di paz y paranda di Aguinaldo. A participa 23 cantante y a interpreta 27 aguinaldo. Tabata tin 3 categoria, infantil, hubenil y adulto. Participantenan a competi pa e premio maximo cu lo ta Rey of Reina di Aguinaldo di porta y pa propio composicion.

Resultado adulto: Reina di Aguinaldo 2013 Bertha Wolf, Segundo Lugar: Angelo Koolman, tercer lugar: Jelitza Croes. Propio composicion: prome lugar: Jelitza Croes. Compositor: Bertha Wolff. Areglista: Mark Maduro. Segundo lugar: Fridelaine Lopes, comp: Bertha Wolff, areglista: Mark Maduro.

Resultado Hubenil: Reina di Aguinaldo 2013, Franksjen Vos, Segundo lugar, Giliene Wester, tercer lugar: Milnchely Richardson. Propio composicion

Resultado di e Festival Musica y Paranda di Aguinaldo



ganador: Franksjen Vos. Montoya. Areglista: Segundo
Compositor: Jhon Freddy Shamouk.

lugar: Marykay Tromp, compositor: Frenk Kock, areglista: Talentoso. Tercer lugar: Emilee Geerman, compositor: areglista: Tico Kelly.

Resultado Infantil: Reina di Aguinaldo: Jaydienne Croes, segundo lugar: Zarel Yarzagaray. Propio composicion: prome lugar: Zarel Yarzagaray, segundo lugar: Jaydienne Croes, tercer lugar: Prisila Quant. Comision Festival di Musica y Paranda di Aguinaldo ta gradici tur participante pa nan aporte na nos Tradicion pa cu asina rebiba nos dushi musica y paranda di Aguinaldo. Alavez e Comision ta haci un apelacion na nos Comunidad Arubano pa acepta nos Paranda di Aguinaldo den bo hogar y recibi e bendicion cu nos grandinan a sa di transmiti den tempo di nos Aruba di antes. Aruba, pabien cu bo Reinanan!

Oficina di Corte lo muda entrante 16 di December

--Entrante 16 di december proximo Corte di husticia lo muda pa J.G. Emanstraat nr. 51. Esaki ta significa cu e oficinanan lo ta cera pa publico desde diabierna 13 di December pa 14.00 te cu dia 18 di December. Dia 19 di December nos lo ta habri solamente parti mainta te cu 12.00 or di merdia. Entrante dia 20 di December nos lo ta habri conforme e orarionan normal pa publico den J.G. Emanstraat. E casonan fecha ariba e dianan 16 te cu 18 di December cu no a wordo posponi lo sigui normalmente na e adres di Wayaca nr. 33-E. Pa e casonan cu ta fecha pa wordo trata desde 19 di December padilanti lo mester presenta na dicho fecha na J.G. Emanstraat nr. 51 y no na Wayaca nr. 33-E. Nos ta pidi nos disculpa pa cualkier inconveniencia ocasiona pa e motibo di mudamento.



FCCA

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

PARTICIPACION NOCHI DI SERVICIO

DIALUNA: 16 di DECEMBER

DIAMARS: 17 di DECEMBER

DIARAZON: 18 di DECEMBER

Orario: 4.00 pm. - 7.30 pm.

FCCA ta sera for dia 19 di December te cu dia 2 di Januari.

Nos tey bek na bo servicio diabierna 3 di Januari 2014.

Tambe nos ta habri diasabra 4 di Januari 2014
for di 8'or di mainta te cu 12'or di merdia

Sabana Blanco 66 - B. van der Veenzeppenfeldstraat 63 - Belgiëstraat 2
Tel: 522-FCCA of 522-32222 - Fax 583-6272

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber:

Presupuesto 2013 (supletorio) ta irrealistico y ta carece seriedad!

--Dia 7 di Juni 2013 un mayoría di partido AVP a aproba e presupuesto di aña 2013 di país Aruba. Den apenas 3 luna di campaña a resulta cu e fondonan publico a ser usa pa haya voto, caminda cu gobierno mester bin Parlamento atrobe pa aproba mas di 60 miyon extra cu a wordo gasta ariba un presupuesto cu ya a wordo aproba. Sin conta deficit di 10.9 miyon florin di AZV e presupuesto aki a surpasa e presupuesto cu a wordo aproba na Juni 2013 cu mas di 70 miyon florin. A manipula cu entrada nan directe y indirecte belasting cu gobierno lo haya 76 miyon florin den caha. E financierings -tekort di gobierno lo bira na final di aña 2013 370 miyon florin cu ta 8.1% di nos B.B.P. Aruba cu esaki ta tecnicamente bancarota y sin credibilidad financiero. Gastonan di personal den presupuesto di 7 di Juni 2013 tabata 326 miyon florin y cu 3 luna di campaña a bira 343.8 miyon florin, un aumento di 18.8 miyon florin cu ta 5.5%. Den apenas 3 luna a aumenta e gasto nan di personal drásticamente y awor nos por comprende e resultado di eleccion mihor. Raad van Advies tambe ta menciona cu e argumento nan usa pa gobierno pa hustifica e aumento di gasto nan di personal ta "bevreemd de Raad". Cu esaki Raad van Advies ta bisa cu nan ta keda masha stranja cu e splicacion y argumento nan di gobierno pa hustifica e presupuesto supletorio aki. Nos no mester lubida cu den Raad van Advies ta persona nan respeta den comunidad y personanan cu peso ta traha e consejo nan aki. Nos ta spera tambe cu e gobierno aki ta respeta e consejo nan aki di Raad van Advies. Strao cu den e presupuesto aproba dia 7 Juni 2013 a pone 7.7 miyon florin menos pa gastonan di personal, anto awor ta

aumenta e Ministerio di Husticia y Enseanza so cu 10 miyon florin, y 3.5 miyon extra pa brandweer. Con por ta posibel cu den apenas 3 luna di tempo por tin un diferencia asina grandi den gastonan di personal di 20 miyon florin. Raad van Advies ta sigui bisa: "Op basis van het voorgaande moet zij concluderen, dat aan realiteitsgehalte van de begrote personeelskosten en het hieraan gerelateerde financieel beheer van het nodige schort". Cu otro palabra Raad kier señala aki nan cu gobierno ta scondiendo informacion. Ministerio di Infrastructura ta aumenta un post di goederen en diensten (Serlimar) den apenas 3 luna cu 5 miyon florin según decision di dia 17 di Juli 2013 di consejo di minister pa pone mas hende pa por embeyeze e producto Aruba. Ta incomprendibel cu gobierno no por apremira cu mester e presupuesta e fondo nan aki promer pa producto Aruba. Esaki ta simplemente fondo nan cu a wordo usa pa por gana confianza di e votador a cambio di un trabao (contract banda di caminda). Pueblo a paga pa duna AVP e mandato. Den tur e nombramentonan aki di personal (aaname van personeel) ta straña nos cu durante e tratamento di presupuesto di dia 7 Juni 2013 e gobierno aki mes a dicidi cu lo tin un personeelsstop pasobra no tin ningun vacature. Awor cu campaña a pasa ta bin parlamento pa aproba e presupuesto di campaña caminda contra nan mesun maneho a yena e aparato gubernamental cu hende y asina usando placa di pueblo pa gana eleccion. Nos no ta contra nombramento di personal pero nos ta kere si mester tin vacatures habri pa yena esaki nan. Con por ta posibel cu na Juni 2013 tin un personeelsstop y no tin



vacature y diripiente awor tin un aumento den gastonan di personal cu 18.8 miyon florin. Sea e gobierno aki ta irresponsabel of e ta tuma tur hende haci. E falta di seriedad den e presupuesto 2013 ta ser demostra ora 7 di Juni 2013 gobierno ta baha e subsidio nan den

enseñanza pa awor bolbe aumenta nan despues di eleccion. E cambio nan den e presupuesto 2013 ta aumenta e 'exploitatie y financierings -tekort grandemente y ta desvia di e mesun 'meerjarig financieel kader' di gobierno. E cambionan aki lo trece complicacion nan grandi pa e presupuesto 2014. Cu e cambionan aki ya caba e "balanced budget akkoord" cu a ser firma dia 5 di November 2013 ta ser surpasa cu 58 miyon florin y cu e tekortnan den AZV y AOV mester bin cu hopi mas medida cu ya caba a wordo anuncia. Ki splicacion gobierno tin awor cu e balanced budget akkoord a ser surpasa?? Con lo bay cubri e extra gastonan? Nos ta papiando aki di un protocol cu a ser

firma pa tur minister cu no lo bay gasta mas di 1 biyion 350 miyon florin. Awor kico lo bay pasa? Esaki ta preguntanan cu e pueblo merece contesta ariba nan. E gobierno aki lo ser recorda como e gobierno cu lo bin cu mas medida den historia di nos país. Según Raad van Advies e begrotingstekort pa aña 2013 cu e cambio nan proponi, e déficit lo yega na e suma di Afl 539,889,800 cu ta un record atrobe pa país Aruba. E gobierno aki cada anja cu pasa ta purba kibra nan mesun record di déficit. Conclusion ta cu e presupuesto aki ta irrealistico, ta carece seriedad y no ta uno cu ta refleha responsabilidad di un gobierno cu kier drecha e situacion financiero di país Aruba.

KAIROS BOUTIQUE & RISBELLA BEAUTY SALON

Kairos Boutique cu su style unico y diferente enfoca pa bisti henter e famia; e ta ofrecebo un coleccion nobo unico y selecciona, acaba di ricibi e coleccion nobo di zapato, cartera, tas y accesorionan y hopi mas. Kairos Boutique specializa pa bisti a la moda pa cabayeros, damas y muchanan y si bo ta pensa di un cambio di look unda mas pa bay si no den

RISBELLA BEAUTY SALON:

Cu ta ofrecebo un servio completo di lavado, blowers, keratina, manicure, pedicure, huña acrílica y hopi mas.

Si bo kier un cambio di look pasa na Risbella Beauty Salon y puntra pa e package navideño.

KAIROS BOUTIQUE & RISBELLA BEAUTY SALON ta situa den Caya G.F.B.C #77 LOCAL 1/2 FRENTE ANGELO. Tel: 583-5704

Kairos Boutique & Risbella Beauty Salon pa un bida diferente, un cambio diferente.

KAIROS
BOUTIQUE
Pasion por el buen vestir...



INVITACION TRIBUTO ESTILO "OPEN MIC" PA NELSON MANDELA



Diadomingo awor 15 di December, na Sta. Teresita Center, Stichting San Nicolas Awareness Platform conhuntamente cu representantenan di diferente instituto den comunidad ta invita pueblo henter pa participa na un encuentro caminda lo rindi homenahe na a fayecido lider di Sur Africa, Nelson "Madiba" Mandela. Su liderazgo contra e sistema di Apartheid y su mensahe di paz a inspira hopi hende rond mundo y na Aruba. Durante e encuentro aki esnan presente por

reflexiona y colectivamente comparti nan pensamento y experencianan relaciona cu e gran figura aki. Durante e encuentro lo tin baile, canto, poesia, film y algun palabra di reflexion di diferente persona den comunidad. Esaki lo ta combina cu un "Open Mic" unda cuakier persona den publico por comparti algo. Esaki lo tuma lugar diadomingo 15 di December 2013 na Sta. Teresita Center, San Nicolas pa 5-7 pm. Pa mas informacion por tuma contacto cu Laucyna Bodaan 744 - 9695

Preguntanan haci na ministernan tocante e investigacion di corrupcion KLM cu a ser para

Vragen van de leden Bosman, Dijkhoff, Elias en Litjens (allen VVD) aan de ministers van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en van Infrastructuur en Milieu en de staatssecretaris van Veiligheid en Justitie over het artikel:

'Onderzoek naar corruptie KLM werd vroegtijdig gestaakt' (ingezonden 11 december 2013)

1. Kent u het artikel 'Onderzoek naar corruptie KLM werd vroegtijdig gestaakt'?

2. Is het waar dat in 2010 de Rijksrecherche een opsporingsonderzoek heeft moeten staken naar de betrokkenheid van KLM bij de omkoping van politici op Bonaire wegens het ingrijpen van de rechter-commissaris? 3. Is het waar dat het Openbaar Ministerie zich genoodzaakt zag om het dossier rond het vliegveld te seponeren vanwege een door de rechter-commissaris opgelegde tijdslimiet van vier maanden? Kunt u aangeven waarom de rechter-commissaris deze

tijdslimiet heeft opgelegd? Zo nee, waarom niet? 4. Is het gebruikelijk om een tijdslimiet in te stellen in een omvangrijk corruptieonderzoek als dit? Zo ja, wat zijn de voorwaarden en criteria hiervoor? 5. Kent u het Zambezi-onderzoek waarin de Bonairiaanse gedeputeerde Burney El Hage en de oud-bestuurder Ramoncito Booi worden vervolgd voor onder andere hypotheekfraude en valsheid in geschrifte? 6. Is het waar dat Ramoncito Booi in 2001 voor KLM lage kerosinetarieven en een miljoenen kostende renovatie van de luchthaven regelde, in ruil voor gratis businessclassvluchten? Vindt u het niet vreemd dat dit niet betrokken wordt in het Zambezi-onderzoek vanwege een tijdslimiet? 7. Deelt u de mening dat er actie moet worden ondernomen om de corruptie op het eiland terug te dringen en dat het gedegen uitvoeren van een justitieel onderzoek, zonder belemmeringen, zeer belangrijk is? 1) <http://www.nrc.nl/nieuws/2013/12/07/onderzoek-naar-corruptie-klm-werd-vroegtijdig-gestaakt/>

**Speelschool
Magic World**

Day Care

Nos meta ta pa ofrece un mihor cuida na mucha y prepara nan pa enfrenta kleuterschool sin miedo di un manera cu nan por tin resultado positivo.

Parti mainta nos ta tuma baby di 8 siman te cu mucha di 4 aña. Y parti atardi mucha te cu 10 aña.

Situa na Sabana Grandi 9D
Telefon: 585-4787 of 733-0927

Activa
TRADING N.V.

ACTIVA TRADING N.V.
SCHELPSTRAAT 58
TEL: 582-5513 FAX: 583-3744
DIALUNA - DIABIerna: 8:00-12:30 Y 2:00 - 5:30
DIASABRA: 9:00-1:00

ACTIVA TRADING TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

**DURANTE FULL LUNA DI DECEMBER:
PRE-INVENTORY SALE NA ACTIVA TRADING!**

**EXPLOSION
DI DESCUENTO**

10% 70%

TE CU
HENTER LUNA DI DECEMBER
ARIBA TUR COS!

**TAIRA PA TUR SORTO
DI VEHICULO**

**ACTIVA GOES CRAZY
LOCURA DI PRIJS!**

**BATERIA PA AUTO,
TRUCK, QUAD
Y MOTORCYCLE**

SPARK PLUGS

LUBRICANTS

**PARTS PA AUTO Y
MOTORCYCLE**

AIRCO

ULTIMO PROGRAMA PA AÑA 2013!!

"OUR GENERATION" CU INVITADO SPECIAL XANDER BOGAERTS



-Nos ta den full celebracion den ambiente di fin di aña. Y nos ta cla pa presenta nos mucha- y hobennan cu cancionnan masha bunita y cu ta wordo pasa pa prome biaha na television. Tambe nos lo muestra con e proyecto pa "Fundacion pa Nos Comunidad" tabata un exito total. "Our generation" ta super honra di por presenta e sensacion Arubano, Xander Bogaerts, cu a hiba un conversacion

ameno cu nos presentadornan. Nos lo presenta 1 ora di programacion varia y hopi entretenido. Tambe nos lo rifa algun bala firma pa Xander Bogaerts. Sintoniza "Our Generation" diasabra 14 di December pa 8'or di anochi na Canal 22 y participa pa gana un di e balanan special aki. "Our Generation, There is no limit, We are reaching for the sky".

Clarette Quandus, poëta y escritora, a haci bishita di cortesía na Gobernador



prohimo. Gobernador di exito. Riba potret Excelencia F. Refunjol.
a desee tur clase Clarette Quandus y Su

--Dia 9 di December 2013, Clarette Quandus, poëta y escritora, a haci bishita di cortesía na

Gobernador di Aruba, Su Excelencia Fredi Refunjol. Clarette a entrega su coleccion anterior

"Mi Aruba, mi prohimo, mi inspiracion", na Gobernador, den un

momento ameno

unda a delibera riba e forma di skirbi di Clarette Quandus, su talento, su coleccionnan y su proximo obra y unda Su Excelencia a duna tur sosten y conseho pa Clarette por sigui contribui na nos dushi Papiamentu, aportando na folklore, cultura y historia di pais Aruba y



Vota pa Parlamento Europeo? Registra por te pa mas tarda 10 di april 2014

Dia 22 di mei 2014 tin eleccion pa miembranan di Parlamento Europeo. Hulandesnan na Aruba, Corsou y Sint Maarten cu tin 18 aña of mas por laga registra nan mes pa por vota den e eleccion aki. Registracion ta posibel te pa mas tarda, 10 di april 2014. Bo por pasa busca e formulario di registracion na kantoor di Representacion di Hulanda. Bo por haya e formulario aki tambe riba www.stemmenvanuitbuitenland.nl

Adres Representacion Hulandes: L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad, Aruba

Experiencia iPhone 5c riba e red mas liher y confiabel na Aruba!



Apple iPhone 5c

Prijs cu contract nobo Afl. 71,-* y cu renobacion Afl. 49,70*
Obtenibel na tur SETAR Teleshop y SETAR Store den tur color

* Prijs ta valido cu contract postpaid di 2 aña den abonnement di Afl. 124,- pa luna cu 210 minuut, 75 SMS y SurfHigh high speed data add-on.

* Tanten tin den stock.

Aruba Ports Authority N.V. y Curoil a firma acuerdo

Mas motibo pa liñanan crucero scoge waf di Oranjestad



--Aruba Ports Authority ta sigui implementa strategianan cu ta duna e waf di Oranjestad un ventaha competitivo riba otro wafnan den region. Mirando e costo nan creciendo di combustibel mundialmente, ta pone un peso adicional riba liñanan crucero cu ta desea di bishita e region zuid di Caribe. Aruba Ports Authority a cuminsa implementa varios iniciativa pa haci e waf di Oranjestad mas atractivo. Na aña 2011 APA a introduci un pakete di incentiva riba e "Cruise Passenger Fee" (CPF), "Wharfage Fee", y "Pilotage Fee" pa encurasha liñanan crucero pa scoge Aruba durante di e periodo for di April te cu October (low-season). E iniciativa aki no solamente a resulta ventahoso pa e clientenan di APA, sino pa APA mes tambe, incrementando nan entrada for di su implementacion te cu awor. Ademas di esaki a duna e opcion di awa na un mihor prijs compara cu antes y entrante November 2013 tambe lo ofrece e posibilidad di bunkering. A firma un acuerdo di intencion (letter of intent) un aña pasa entre Director di Aruba Ports Authority, Alfonso



Boekhoudt y Director di Curoil, Yamil Lasten pa sondea e posibilidad nan cu tin pa ofrece servicio di bunkering via Curoil. E analisis haci pa AIB a confirma cu pa ambos partido esaki lo ta beneficioso y a tuma e decision pa sigui cu e iniciativa. Pa Aruba Ports Authority en particular e ta haci'e atractivo pa e industria crucero en

general. Realizacion di e acuerdo aki ta implica cu e area di bunkering na Aruba lo tin un impacto grandi riba economia di nos isla y ta crea posibilidad pa ampliacion di negoshi pa Curoil beneficiando ambos compania y cu e potencial di yuda e industria turistico na Aruba riba termino largo.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



SETAR ta lanza MiSETAR un servicio "selfservice" online 24/7

--SETAR constantemente ta busca maneranan mas eficiente pa duna mihor servicio na su clientenan. Cu esaki den mente, SETAR ta introduci MiSETAR, un servicio online cu ta duna e cliente residencial acceso na su cuentanan postpago y prepago di SETAR. MiSETAR ta un "self-service" tool di SETAR. MiSETAR ta ofrece e cliente acceso online pa tur su servicionan di SETAR riba cualkier laptop, desktop computer, tablet y smartphone. Cu MiSETAR, e cliente tin e conveniencia di maneha su cuentanan di SETAR online na cualkier momento cu e ta desea. E beneficienan di MiSETAR ta entre otro cu e clientenan por tin acceso na SETAR na cualkier ora cu e ta desea, sea den dia of anochi. Cliente ta haya: Acceso online na tur informacion di e pakete di celular y Cumpra pakete "add-on" pa celular postpago y prepago y waak y print cobranza y pagonan via MiSETAR y Conecta numbernan di celular prepago na e cuenta di MiSETAR y Acceso online 24/7 na MiSETAR via smartphone, tablet, laptop y computer



y solicita codigo PUK di kaarchi SIM y Waak e status di servicionan andando manera drecha celular y storing. E servicio di e-Cuenta di SETAR, cu ta un servicio existente ta bay keda reemplaza pa e servicio nobo, moderno y inovativo cu yama MiSETAR. E intencion ta cu tur servicio existente den e-Cuenta manera e.o. wak y print bo cobranza online, y check e pagonan ta keda disponibel via e servicio nobo di MiSETAR. MiSETAR ta un servicio pa tur cliente di SETAR y ta brinda e cliente hopi facilidad pa por maneha, usa y cumpra servicionan

di SETAR online 24/7. Den transcurso di siman y otro siman tur cliente residencial cu servicionan postpaid lo ricibi un carta cu nan codigo na cas. Cada codigo ta unico pa e cuenta di e cliente. Cu e codigo aki clientenan por registra pa MiSETAR. Hunto cu e codigo ora di registra mester dispone

di un cuenta di SETAR (no mas cu 3 luna bieu) pa por verifica e datonan. Cliente nobo of esnan cu no a ricibi un carta por pasa na cualkier SETAR y aplica pa MiSETAR. Pa clientenan prepaid nan por registra via MiSETAR riba website di SETAR y nan ta ricibi e codigo via un SMS riba nan

celular. MiSETAR den su prome fase ta diseña pa clientenan residencial; den e siguiente fase lo aña mas funcionalidadnan pa e cliente di negoshi y tambe e otro servicionan manera telefon fiho, Internet y Cable TV. Pa registra pa MiSETAR ta hopi facil, djis bay na www.setar.aw y click riba MiSETAR.



JINGLE BELL SLOT TOURNAMENT



**SLOTS TO WIN TOURNAMENT
DECEMBER 13 & 20
REGISTRATION 4PM • TOURNAMENT 7PM**

3,500 FLORINS UP FOR GRABS!

Enjoy another perk of being in Paradise and register for our Jingle Bell Slot Tournament today! Buy-in is \$10 and re-buys are 50 points. To reserve your spot, sign-up now at the Advantage® Club. Hurry, tournament is limited to just 150 players!

Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.



J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com

TROPICANA ENTERTAINMENT CASINOS | TROPICANACASINOS.COM



Blush
Beauty Salon & Boutique

SITUA NA SANTA CRUZ 36

NOW OPEN

MONDAY TO SATURDAY
10AM TO 6PM

FOR MORE INFO & APPOINTMENT 585-3323

INTRODUCTION RATE

MENS HAIRCUT - AFLS. 20.-

LADIES - AFLS. 25.- & UP

FOR ALL YOUR SALONS NEEDS. BE @BLUSH BY *Kassandra*

Promenade

CHRISTMAS MENU

Navidad Begins

Snowball Stuffed Shrimps

Filled with fresh seafood, perfect way to start your dinner.

Escargot a la Crème

Covered in mushroom and cheese

Spicy Ham in a Blanket

Ham filled with cream cheese and battered fried

Royal Garden Salad

Fresh chop greens with tomato, mint, and lemon

Chefs Soup of the Day

Main Course

Santa's Regalo

Hickory roast ham, smoked turkey and fillet steak with all the trimmings.

Beef Tenderloin a la Mediterranean

Grilled to your satisfaction with Port wine sauce

Pot Roast Lamb Leg

Covered with a herb crust, pot roast & served with sweet mint sauce

Grilled Chicken Supreme Rosato

Marinated & grilled, served with a smooth cranberry Rosato sauce

Grouper Filet

Pan seared, served with your choice of Creole, garlic, or meunière sauce

Dessert

Berry Gratin Crème Brule

Chocolate Chip Cheese cake

Apple pie with vanilla ice cream

Dame Blanche

Only Afl 62.50

NO SERVICE CHARGE

Season Greetings

For Reservations at the Sun Plaza

Call: 583-8899 or 592-1580

Come and enjoy this special occasion with us.

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

Situacion na KIA ta un caos total

--Durante e conferencia di prensa Diaranson ultimo, Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril, a elabora un poco mas di e situacion cu el'a contra cune na KIA dialuna ultimo. Sr. Besaril a conversa cu diferente persona para pafor di e institucion durante e dialuna menciona. "Loke bo por conclui ta cu tin diferente proceso interno cu ta canando masha krom mes den e institucion aki!", segun sr. Besaril. "Un ehempel palpabel ta e promocion cu algun hende a ricibi durante e ultimo dianan. Loke ta masha straño di e promocionan aki ta, cu ta trata di hende cu tin masha tempo cu NO ta presenta na pia di trabao. Locual cu SI a sosode durante e ultimo campaña electoral ta, cu e individuonan aki a core campaña abiertamente pa partido AVP. Pues pa presenta na trabao "Niet" pasobra nan ta malo, pero pa core campaña si nan tabata den perfecto condicion. A cambio di nan lealtad politico, nan a ricibi promocion contra tur regla".

Den e concepto pa Presupuesto Supletorio 2013, nos ta mira cu por ehempel e gastonan di personal pa e Instituto Coreccional a aumenta mescos cu e demas ministerionan di Gabinete Eman. Anto e pregunta grandi lo bira: "E aumento di e gastonan ta pa e promocionnan cu boso a duna. Con por ta posibel e ora cu tabata tin un grupo asina representativo di KIA para pafor pasobra nan no a ricibi nan promocion? Nan si ta bay trabao, ta cumpli cu nan tareanan, ta hinca nan mes den e stress cu e profesion di cuidador di preso ta trece cune. Tur hende por a mira via diferente medio di comunicacion, kico



ta e situacion cu nan ta haya nan mes aden na momento cu e presonan no ta atene nan mes na e reglanan interno of ora cu e facilidad den cual nan ta aden, no ta brinda nan e seguridad laboral necesario pa nan eherce nan trabao como debe ser. E ora bo mester puntra bo mes: Con por ta posibel cu hendenan cu por ehempel ta malo, cu bao ningun circunstancia por a wordo beoordeeld, SI ta haya promocion anto otronan cu ta cumpli NO ta haya locual nan merece". Den esnan cu Parlamentario sr. Besaril a conversa cune, tin trahador cu 4, 5, 6 of hasta mas aña ta warda riba nan promocion. Ta wardando riba e oportunidad di bay un opleiding y cu ta puntra nan mes: Kico e gobierno aki ta bezig cune anto? Pa loke ta e parti di "goederen en diensten" tambe e institucion a mira un aumento den dje. A base di e conversacion cu esnan cu ta encarga cu mantencion di KIA, talanta e siguiente pregunta: Kico a contribui precies na e aumento di "goederen en diensten"? Pa motibo cu e Memorie van Toelichting cu a compana e concepto di ley, no ta splica precies dicon esaki a aumenta.

Tin cierto camindanan di KIA cu mi a wordo informa cu ta comprometi pa loke ta seguridad. Tanto e beton como e hero cu a basha e beton cune, ya no ta duna mas. Tin storia di personanan cu a wordo cera na KIA y cu awendia ta den comunidad, pues no ta cera mas, cu ta splica cu un cuchara di plastic mes ta suficiente den cierto camindanan, pa por para coba pasobra e beton ta garna facil. Diferente di e puntonan trece den e articulo aki, ta haci hopi dificil pa nos Fraccion den Parlamento, djis yega bisa cu nos ta bay di acuerdo cu e presupuesto supletorio, pasobra en realidad na final di dia, ora bo analiza e situacion bon, bo no sa na unda e placa aki a bay. Esnan cu merece un promocion, no a haya esaki. Esnan cu merece haya material mescos por ehempel den caso di polis, no a haya esaki. "Goederen en diensten" ta aumenta, pero e gebouw ta bayendo atras cu stapnan grandi". Un situacion caotico y masha tristo cu sr. Besaril a topa cune y cu lo ricibi tur atencion di Fraccion di MEP den Parlamento den e proximo dianan.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



SEIS MUSICO DI TAYA MUNDIAL NA ARUBA OTRO SIMAN

--Diahuebs mainta a tuma luga den sala di exposicion di UNOCA, un conferencia di prensa pa anuncia oficialmente e yegada di un ensemble di "Koninklijk Concertgebouw Orkest" (KCO) di Amsterdam, Hulanda. Dianan 19 y 20 di December e grupo aki di seis musico, lo duna dos presentacion na Aruba. Banda di e dos presentacionnan, e musiconan di KCO lo presenta durante un atardi pa hubentud escolar. Binimento di KCO pa Aruba a bira posibel mediante fondonan di CEDE Aruba, UNOCA, Ministerio di Educacion, Cultura y Ciencia di Hulanda (OC&W) y Representacion di Hulanda na Aruba (VNO), pues ta un proyecto non-profit. Patrosinadornan ta KLM Royal Dutch Airlines, Prins Bernhard Cultuur Fonds pa Region di Caribe, Amsterdam Manor Beach Resort, Aruba Airport Authority, Cas di Cultura, Fort Zoutman y Fofoti Tours and Transfers. F.D.E.C. y Directie Cultuur Aruba ta partnernan di organisacion. E organizacion kier gradici e siguiente instancianan cu a duna apoyo: Subway, Hits 100, Magic FM, Cas di Cultura, Pro Graphics, Fantastic Gardens, Flora Market y 24ora.com. E aña aki KCO ta existi 125 aña. Pues tin hopi motibo pa celebra. Mas ainda como cu aña 2013 ta caracteriza pa celebracion di 200 aña di Reino Hulandes. Den cuadro di e festividadnan aki KCO tabata dispuesto, meymey di nan gira y compromisonan mundial, pa delega un sextet pa bin Aruba.

KCO ta pertenece na e top mundial absoluto. Pa Aruba ta un honor masha grandi pa ta, pa di prome biaha, anfitrión di e musiconan aki. KCO pa añanan largo ta presenta den e salanan di concierto mas prestigioso rond mundo. Como esnan cu a tuma e iniciativa pa e magno evento aki, e organizacionnan ta sumamente encanta pa cu yegamento di e musiconan aki, debi na nan calidad excepcionalmente halto. Dia 20 di December e orkestra ta riba escenario di e sala grandi di Cas di Cultura. Tanto e presentacion di atardi como tambe e concierto di anochi lo tuma lugar riba e dia aki. E repertorio ta clasico, cu composicionan di Mozart, Schumann, Dvorzak, Britten y un sorpresa unico. Ehecucion di e piezanan ta acargo di dos fio, un alt fio, un hobo, un clarinet y un cello. E presentacion di atardi, dia 20 pa 2'or, lo ta hopi interactivo cu e publico hoben y e lo bira un atardi no solamente cultural educativo, pero mas aun pa entretene. E presentacion aki ta completamente gratis pa hoben, mucha y nan mayornan. E concierto anochi ta Afl. 25,- pa adulto y Afl. 10,- pa hobenan te 18 aña y estudiante (riba muestra di ID of carnet di estudiante). Tickets obtenibel na DA drogist, FDEC, UNOCA, Scol di Arte, Plaza Bookshop, Van Dorp y Aruba Post. Mester haci liher si pa por asisti na e concierto unico aki. Riba facebook tin mas informacion riba e pagina "The Royal Concertgebouw Orchestra in Aruba". Gusta y Comparti!

Recherche y comision di vuurwerk a confisca vuurwerk ilegal cu label cambia



--Diahuebs mainta e comision cu ta regula asuntonan di klapchi den un accion relampago a presenta na e opslagplaats na Wela unda a descubri cu un compania cu ta importa vuurwerk a importa vuurwerk prohibit. Tambe a cambia nan label, esta falsificacion. Recherche a presenta na e sitio como tambe e oficialnan di investigacion forensico pa asina inicia e investigacion unda cu por spera detencion cay.



Seguro di bida Garantiza

Facil manera un dos tres

1. Yena bo aplicacion,
2. Paga bo premie,
3. Y cla bo ta segura



Tur persona entre 18 y 80 aña ta cualifica te cu maximo di

Afl. 25.000,=.

Sin importa bo estado di salud. Plania bo futuro, proteha bo famia

LYDER INSURANCE CONSULTANTS N.V.

Seroe Blanco 56A

Regents Park, Aruba D.C.

Phone: (297) 582-6133 / 582-3599 Fax: (297) 588-9200

Email: lyder@setarnet.aw

Cu e re-apertura di KFC Oranjestad

KFC ta celebra hunto cu e comunidad e temporada di fin di aña!



--Riba diasabra 14 di December for di 11'or di mainta KFC Oranjestad ta habri nan porta despues di e renovacion cu a tuma lugar den nan edificio pa henter Aruba por pasa y aprecia con moderno esaki a keda. Alavez disfruta di e galiña mas dushi.

For di 11'or di mainta pa 1'or di merdia Power FM lo ta presente pa informa comunidad di tur loke ta pasando na KFC Oranjestad. Durante nan transmisión y durante henter dia lo tin premionan pa henter e comunidad di Aruba cu ta gusta disfruta di e galiña di mas dushi y fresco cual ta wordo prepara den e cushina di KFC mes pa nan mesun kokki. Como muestra di aprecio pa su fiel clientela KFC a prepara un diasabra di famia cuminsando for di mainta. Pa e ocasion special aki cada 75 cliente cu yega KFC y cumpra un meal lo ricibi GRATIS nan Zinger Burger. Unicamente riba diasabra e Big Box Meal ta bay pa Awg.13.50. Probecha di e oferta aki y pasa busca bo Big Box Meal cu ta consisti di 1 piece chicken, 1 burger filet, 1 small fries, 1 cole slaw y 1 medium drink. KFC a pensa riba tur e muchanan y nan a percura pa entretenimento, e hobennan di Unique Celebrations cu lo percura pa traha figura di blaas y tambe



face painting pa e muchanan tur esaki completamente GRATIS. Ademas "Chicky" lo tey pa anima e muchanan y tambe pa saca potret! Pa haci e celebracion aki uno mas sabroso KFC ta duna tur e muchanan Ice Cream GRATIS riba diasabra henter dia. Pa dune e celebracion aki un toke special lo tey presente e grupo di gaita popular "Paranda ta Nos" kendenan lo pone ambiente te cu 1'or di merdia. Aruba completo ta keda invita pa e re-apertura di KFC Oranjestad diasabra awor 14 di December y disfruta di musica, premio na monton y pa savoria e galiña di mas dushi. KFC ta warda tur hende for di 11'or di mainta na nan localidad den centro di Oranjestad.

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

CPT rapport 2013 ta otro misterio!

--Durante un entrevista sr. Besaril, Parlamentario pa Fraccion di MEP a elabora cu un di e motibonan grandi pakico tin hopi aspecto den husticia ta bayendo fout ta pa motibo cu no tin un plan strategico di parti di gobierno. "No tin un maneho di parti di e minister di Husticia y pa nos di Fraccion di MEP e ta totalmente inacceptabel pa bo bin di es forma aki Parlamento! Un Parlamento cu ta respeta su mes y cu kier haci su trabao di control na un forma serio, mester di un nota di maneho cu ta hustifica e gastonan di gobierno. No ban papia mes di yega e cas di Pueblo pa pidi pa keur un presupuesto supletorio di es forma aki, pa motibo cu e pregunta grandi ta keda. Ta na unda e placa a wordo gasta anto? Obviamente e no a bay na e promocion di esnan cu SI merece esaki na KIA. Ni tampoco na materialnan basico cu nan mester pa ehecuta nan trabao. Tampoco bo no a mir'e na e gebouw, ya cu esaki ta bayendo cu pasonan gigantesco atras! No ta pornada Fraccion di MEP a pidi pa drenta KIA pa un bishita di trabao. Na dos ocasion den pasado a pidi esaki caba, pero lamentablemente nos peticion no a wordo honra. Nos fraccion den Parlamento a caba di manda un tercer peticion dirigi na e management



team di KIA y ta spera cu e biaha aki SI e bishita tumalugar. Delo contrario e pregunta lo bira "Kico bo tin di sconde?" Sr. Besaril a sigui bisa cu durante campaña electoral a yega den su postbox e rapport di CPT 2013 (Committee for the Prevention of Torture), pero cu su persona a opta pa no elabora riba dje durante campaña y haci politikeria cu e rapport aki sino pa warda e momento adecuado pa trece esaki dilanti y elabora na un manera serio riba e contenido di e rapport. E momento a yega y dialuna proximo su persona lo cuminsa elabora riba e contenido di e rapport di CPT, pa motibo varios di e puntonan menciona den e rapport ta cuadra cu varios di e kehonan cu a scucha cerca e personal di KIA cu bay accion dialuna pasa dia 9 di December.

"E accion aki ta pone un y tur realiza cu locual ta

poni den e rapport aki di CPT 2013 ta un realidad cu esnan den KIA ta biba cune. Dicon e rapport aki a keda scondi y no a sake prome cu eleccion, ta un misterio cu lo confronta e Minister di Husticia cune. E ultimo rapport di CPT cu tabata conoci oficialmente tabata esun di 2011. Minister di Husticia mester lanta for di soño y cuminsa asumi su responsabilidad politico, siña trata su personal cu respet y caba di cumpli cu e compromiso cu el'a asumi for di 2009. Minister di Husticia mester bin cu un plan strategico y cuminsa ehecuta esaki lo antes posibel. E meneer aki mester comprende for once and for all cu loke e a' bin ta haci como minister durante e ultimo 4 añanan, ta un falta di respet na e Pueblo votador cu a deposita nan confianza den su persona", Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril a termina.

Peticion pa werkboek

Director di Departamento di Labor y Investigacion ta informa cu en conexion cu dianan y fiesta venidero, peticion relaciona cu werkboek lo wordo acepta y procesa te cu dia 18 di December 2013. Januari 3 di 2014 lo cuminsa ricibi y procesa werkboek normalmente bek.

Departamento di Labor y Investigacion ta pidi disculpa pa cualquier inconveniencias y ta desea pueblo di Aruba un feliz y saludabel dianan di fiesta.

Website Anna.Aero ta informa:
Dobbel premio pa AAA:

“Bolo di Siman” y “E Arca di Triunfo” cu yegada di LAN!



tabata e toren di control cu a wordo traha/poni riba e bolo. Sra. G. Pieters, un trahador di bolo local, ta e persona cu a crea e bolo cu a ricibi reconocimiento internacional! Tambe e website a premia AAA cu “The Arch of Triumph” award pa e yegada di LAN. Esaki ta pa e saludo di awa cu e avion a ricibi door di Brandweer di Aruba na su yegada na e gate. Esakinan sigur ta 2 premio cu ta trese hopi satisfaccion pa e ekipo dinamico di AAA cu a percura pa e evento inaugural di LAN tabata uno inigualabel.



--Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi e grato noticia cu nan a gana 2 premio hopi special cu e yegada di LAN na nos isla. Pa yegada di LAN na Aruba AAA a prepara entre otro un bunita bolo cu a capta atencion internacional. E website di aviacion Anna.

Aereo cu ta sigui e mundo di aviacion mundial hopi di cerca y ta premia e celebracionnan inaugural mas impactante a otorga e premio di “Bolo di Siman” na e bolo cu AAA a prepara pa e ceremonia inaugural pa yegada di LAN. Loke cu mas a capta atencion



Oleander Nerium & Silver Buttonwood

Pa e siman aki
di AWG. 9,99
pa AWG. 7,99



Cumpra dibo awo!

For info call us at: 5832650 or customer.service@fantasticgardensaruba.com



IN STORE NOW!



Open 9am-6pm NON-STOP

Credit available


Guarantee

Service

Next week open till 8pm



Hagemyer

Avenida Milo Croes 114 | tel: 521-1180 | 



www.awe24.com

Na un cas den Spinozastraat:

Un homber a bebe Clorox y ambulance a hibe cu urgencia pa hospital



Diamars anochi a drenta informe cu na Spinozastraat un persona a bebe Clorox. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya ya caba ambulance tabata na e sitio. Segun por a comprende e homber tabata tin problema cu su pareha y a tuma e mal decision pa bebe clorox cu tur menos bon intencion. E personal di ambulance a atende e victima y a transporte cu urgencia pa hospital.

Nos ta yegando mas cerca di Pasco y na lugar sembra paz rumannan ta bringa cu otro



Diahuebs mainta a drenta informe di un pelea entre ruman na Bernadetastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a atende cu esnan envolvi y a recomenda esnan envolvi pa papia e diferencianan pero no recurri na violencia ya cu esaki por trece consecuencianan menos agradable.

Polis a bolbe para taxi pirata

E biaha aki a detene y kita e auto tambe



Diamars atardi e mesun agente cu a yega di para e taxi pirata aki a bolbe pare y e biaha aki a detene mientras a confisca su auto. Ya caba polis a yega di kita un otro auto for di dje. Ta parce cu e castigo, multa, molester, detencion etc. etc. ta nada compara cu e entrada como taxi pirata.

www.awe24.com

Accidente cu dobbel impacto fuerte dilanti Marriott



Diamars madruga a drenta informe di un accidente dilanti entrada di Marriott, mesora a dirigi un patrúya na e sitio. Na yegada di e patrúya a bin compronde cu e dama chofer di e Chevrolet Aveo a bay sali for di e hotel mientras e Toyota Yaris tabata bayendo panort. Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Piedra Plat:

Truck ta slip y bay di banda y tire di patras ta dal auto su dilanti



Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Piedra Plat, mesora a dirigi un patrúya na e sitio. Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chofer di un truck a brake diripiente pa e auto su dilanti cu a bay pa bira bay nort pero e truck a slip bay di banda y e tire di e truck a dal e skina patras di e auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

www.awe24.com

Na e cruzada di Morgenster:

Accidente entre 3 auto cu 2 hende herida



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada banda di Morgenster, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruxa abin compronde cu aki ta trata di un accidente entre 3 auto y 2 hende herida pero un dama chofer so a bay den ambulans. Ta asina cu e dama chofer di e Toyota Corolla blanco cu tabata bini di Pavia pa sigui straight pa Primavera pero ne no a duna preferencia na e Chevrolet Captiva cu tabata bini di Oranjestad bayendo pa Santa Cruz. E Captiva a dal e Corolla y bay dal un borchu trafico riba e isleta pazuid di e cruzada y tambe un auto para eyan pa haya chance. Tanto e dama chofer como un mucha den e Corolla a resulta herida pero unicamente e dama a ser hiba cu ambulans.

Riba e caminda di Ponton pa Oranjestad:

Chofer ta dal tras di e auto su dilanti



Diarazon mainta a drenta informe di un accidente na Ponton, mesora a dirigi un patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e fila di autonan tabata bayendo zuid y e chofer di e auto no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di vehiculo su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

www.awe24.com

Ford Edge a bolter den e biradanan na Seroe Patrishi



Diarazon atardi a drenta informe di un accidente na e bocht na Seroe Patrishi, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Ford Edge a bolter pero afortunadamente ningun hende a resulta herida. Ta asina cu den e biradanan ey tin seritonan canto di caminda y si bo bini cu un tiki velocidad di mas bo ta kentel. Na varios ocasion a sosode mesun tipo di accidente na e sitio eynan pero aparentemente no kier dreche.

Mata grandi a cay riba apartamento y a bora dak



Diamars mainta a drenta informe cu un mata grandi a cay riba un apartamento di bisiña na Maria Christinastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un mata cu a cay di diabierna caba y a destrui e dak di e apartamento lagando varios buraco unda awo cu awa a basha a yena full e apartamento cu awa te hasta den e lampinan di e cas awa ta pasa bin abao. Considerando e situacion a solicita presencia di ambulans cual na su yegada a solicita presencia di D.O.W. cu ta encarga cu e asuntonan aki.

Den Futbol di Sala Escolar organisa pa IBISA:

School di Pariba di Brug hungando weganan pa clasificacion

Diarazon a sigui cu e weganan di Futbol di Sala Escolar pa clasificacion di Schoolnan di Pariba di Brug den Enseñanza Avanza. Tur wega ta tuma lugar den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz y ta cuminsa pa 3'or di atardi. Schoolnan di Pariba di Brug cu a inscribi pa participa a keda reparti den dos poule. Den poule A e schoolnan cu a hunga riba diarazon atardi tabata: Filomena College, John Wesley College y St. Augustinus College. Mientras cu poule B ta conta cu participacion di E.P.B. Pariba, Abraham de Veer School y Colegio San Nicolas, e ultimonan aki ta hunga nan wega riba diahuebs. E prome wega di diarazon atardi a bay entre e hobennan di Filomena College y esnan di John Wesley College. E wega a resulta den accion y movicionnan rapido riba cancha di parti di e hobennan di John Wesley College cu tabata hopi decidido pa gana e wega. Esaki a resulta asina tambe ora cu despues di e dos temponan reglamentario e score ta keda 3 pa 1 na favor di e hobennan di John Wesley College. Ta sigui un descanso cortico pa despues e siguiente wega inicia. E di dos wega a cuminsa rapidamente y aki St. Augustinus College a midi forza cu John Wesley College. Golnan

a cay for di ya inicio di e wega, tur na favor di John Wesley College cu ta gana facil cu score di 7 pa 0. Di e forma aki e hobennan di John Wesley College a sigura nan clasificacion pa e wega final di diabierna atardi pa conoce e dos schoolnan clasifica pa Pariba di Brug. E ultimo wega di diarazon atardi tabata entre St. Augustinus College y

Filomena College. Cu hopi animo hobennan di ambos school a subi tereno pa hunga. Pero ta esnan di Filomena College ta probecha di hugadanan pa anota e 5 golnan di partido. E score final ta keda 5 pa 0 y asina Filomena College tambe ta pasa pa hunga riba diabierna.



Monumento Inmaculado Curazon di Maria situa na Mahuma



Un comision nobo pa e monumento Inmaculado Curazon di Maria na Mahuma a keda instala dia 8 December 2013 bao guia spiritual di pastoor Daniel Spzila y como presentante sr. Manuel da Vargem. E comision ta consisti en total di 9 persona di diferente distrito na Aruba. E comision ta cuminsa na reza un Santo Rosario tur 13 di cada luna na e monumento, cumisando diabierna 13 December 2013 pa 6.30 pm y ta invita henter pueblo di Aruba. Na 2014 e comision lo trece mas actividad cu lo bay tin na e monumento aki.

Significado di e monumento :

1. Resa rosario tur dia
2. consagra na su curason
3. Debocion di e 5 prome diasabra di luna.

Trapi:

- prome trapi: pica mortal
- di dos trapi: pica venial
- di tres trapi: union cu Dios

4 kolomnan:

- e 4 evangelio (evangelistanan)

Glas:

- transparencia di nos bida (confesa)

Dak:

mustra tur direccion:
noord-west-zuid-oost (gen.2,11-14)

Birgen su mannan:

- robes: tur e gracianan di cielo
- rechts: plama gracianan riba mundo. Maria ta e intercedora sigur y rapido.

5 kolomnan na e trapi:

e 5 prome diasabranan di luna , uni cu consagracion
rosario rond di e kolomnan : paz:

1. di nos curason
2. di nos cu Dios
3. di nos cu nos rumannan.

Fundadora:

Maria das Candeias Martins Morgado, nace dia 5 September 1924 na Aldeia Nova di s.bento, diocese de beja Portugal. El'a wordo bautiza dia 16 di November di e mesun aña y a ricibi su prome Santa Comunión dia 6 di Mei 1933. forma den historia y teologia. Na aña 1984 el'a funda, pa un inspiracion divino e grupo "E inmaculada" y na 1991 e " fundacion apostulado di e inmaculado curason di Maria" inspira pa un inkietud paden, y cu su zelo incansabel y cu hopi atrevimento, su deseo tabata pa hiba e debocion di e inmaculado curazon di Maria pa henter mundo. Cu hopi sacrificio , debi na su salud debil, el'a logra hiba e inmaculado curazon di Maria na tur e cuater skinanan di mundo. e tabata semper un muher cu hopi forza y curashi, tumando un curashi firme y un confianza insuperabel pa yuda Dios y e inmaculado curazon di Maria. el'a fayece dia 20 di Augustus 2003.

It's the most wonderful time of the year, the season to be jolly! The Star Hair Styling is ready for you with some new offers and packages for all those wanting a new look for Xmas & New Year!

BASIC PACKAGE:

Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment!

- Short hair at Awg 45,-
- Medium at Awg 55,-
- Long at Awg 65,-

PREMIUM PACKAGES:

1 Mani & Pedi + Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment!

- Short hair at Awg 100,-
- Medium at Awg 110,-
- Long at Awg 120,-

2 Wash, Cut, Blow, Full Hair Color (OR) Full Hair Highlights & Moroccan Oil Treatment!

- Short hair Awg 100,-
- Medium Awg 120,-
- Long Awg 140,-

3 Wash, Cut, Blow, Full Hair Highlights + Full Hair Color & Moroccan Oil Treatment only:

- Short hair at Awg 180,-
- Medium at Awg 200,-
- Long at Awg 225,-

HOLIDAY ULTRA PREMIUM PACKAGE:

Full Hair Color + Highlights + Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment + Mani & Pedi!

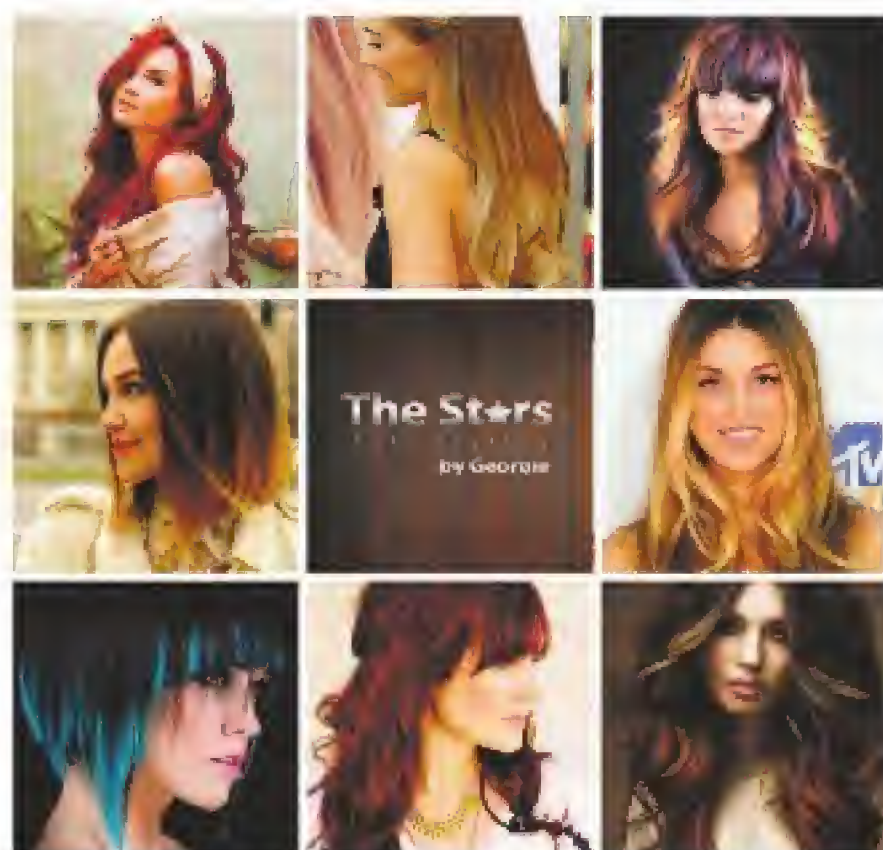
- Short hair at Awg 245,-
- Medium at Awg 265,-
- Long at Awg 285,-

* Offer valid for the whole month of December 2013.

* Price excludes 1.5% BBO.

* For appointments please call 582-0600 or 582-0002

* Afterhours 593-9000



Obranan di autor den Antologia Internacional

--Di e autor Arubano Quito Nicolaas nos a ricibi e noticia cu diasabra proximo dia 14 di December un antologia cu poesia ta keda publica na Argentina. Pa e buki aki -- Arte Poética -- a selecta 3 poesia di Quito pa inclui den e Antologia Internacional di Poesia. Un di nan ta e bunita poesia Pintura Corporal. E poesianan aki algun tempo pasa a keda traduci door di sr. Ramon Todd Dandaré, pa e por a participa na e festival Internacional de Poetas na Medellin. Durante e presentacion di e buki diasabra atardi, Nicolaas lo dirigi su mes na e publico presente. E dia anterior, esta diabierna 13 di December tambe ta sali un buki riba mercado, den cual sr. Nicolaas a contribui cu un ensayo. E ensayo aki ta cubri un parti di e charla cu el

a presenta na aña 2009 durante un Symposio internacional di literatura na Amsterdam. E ensayo cu el'a skirbi ta titula 'De schrijver nodigt de lezer uit voor een Tango' y ta trata e nificacion di novelanan historico. E presentacion di e buki aki lo tuma lugar pa 4'or di atardi den Stadsarchief na Amsterdam.

Arte Poética
Antologia Internacional de Poesia



MUDANZA:

ADVOCATENPRAKTIJK

MR MARCOLINO CROES N.V.

ta anuncia cu entrante 3 di December 2013 su oficina di abogado a muda pa Santa Cruz 27, Aruba.

E telefonnan di oficina ta keda mecos

Mi telefon di oficina ta **588.2067**

Mi number di fax ta **588.2076**

Mi cel ta **594.1402**

Mi email ta **mrnilocroes2@setarnet.aw**

Kizas e telefoon y fax lo no ta cla na tempo y esey ta depende di e servicio di Setar NV. Si compania Setar NV ta atento, nos oficina lo tin telefon y fax. Si Setar NV no por cumpli, lo no ta nada nobo.

Gerencia di Advocatenpraktijk
mr. Marcolino (Nilo) Croes N.V.

Dominican Republic

TANGO tours Christmas to Enjoy

The Best Price PRICE IN FLORINS NOT INCLUDE AIRPORT TAXES

Boca Chica & Santo Domingo	Puerto Plata & Santo Domingo	Rancho & Santo Domingo
8 Days 7 Nights AWG 1680 Child 995	8 Days 7 Nights AWG 1780 Child 1075	8 Days 7 Nights AWG 1969 Child 1165
AIRFARE TRANSFERS ALL INCLUSIVE CHRISTMAS DINNER INCLUDED	AIRFARE TRANSFERS ALL INCLUSIVE CHRISTMAS DINNER INCLUDED	AIRFARE TRANSFERS BREAKFAST CHRISTMAS DINNER INCLUDED

MORE INFORMATION CALL OUR TELEPHONES **00297-5885097 / 5825097**

PRICE ARE IN CASH - SUBJECT TO CHANGES AND PENALTIES. GENERAL CONDITIONS AND RULES APPLY

Certified Mega Mall L.G. Smith 150 Aruba
www.arubatangotours.com tangoaruba@setarnet.aw

Tremendo logro di Renze Postma y Chester Hill na Key West, Florida

Diasabra, 7 di december ultimo a tuma lugar na Key West, Florida un triathlon internacional.

Aruba tabata presente cu 2 atleta hubenil: Renze Postma y Chester Hill.

Chester a haci e distancia sprint: landa 750 m, bike 20 km y 5 km na pia.

Chester a landa den 12 minut di 11 lugar, haci un bon transicion y bike 20 km den 32:54 y a keda na di

4 lugar, 5 km na pia den 20:57 pa un total di 1:08:05. Bon pa 3 lugar Overall di 469 participante y prome lugar den categoria te 19 aña.

Esaki ta un bon resultado mirando cu Chester a keda 2 siman sin train pa motibo di enfermedad.

Renze a haci e distancia olimpico cu ta 1500 m landa den 18:36, bike 40 km den 1:01:52 y core 10 km na pia 40:36 pa un

total di 2:03:06. bon pa 4 lugar Overall den 227 participante y prome lugar den su categoria te 19 aña. Renze a mehora su tempo personal distancia olimpico cu 4 minut, despues di gana Aruba International Triathlon 2013 den 2:07:07. Mester menciona cu mayoria di e atletanan a uza un wetsuit pa landa y time-trail bike.

Aruba Triathlon Association kier a felicita Renze y Chester cu nan

logro na Key West Florida.

Aruba Triathlon kier a gradici e team cu ta traha cu e atletanan: coachnan Nicolaas Robert, Glennon Eights, Lucien Dircksz y Aldrick Maduro di Gym Al Training Performance Center

Gradicimento ta bay tambe na Cemedar cu nan ayudo medico y massage, COA y Subsidie Commissie pa nan aporte pa por a realiza e biahe aki,



Fundraising Bingo

Pa juda un grupo di Carnaval di mucha cu ta bai representa Deporte.

Dia: 13 December 2013

Lugar: Centro di Bario Brazil

Ora: 8.00 PM

Prijs AFL 100.00 PA 3 Carchi Bingo 30 wega

Lo bai tin diferente Door Prices

Lo cuminsa registra 4.00pm

476

1* Premio Awg 3000.=

2* Premio Awg 3000.=

3* Premio Awg 3000.=

4* Premio Awg 3000.=

5* Premio Awg 3500.=

6* Premio Awg 3000.=

7* Premio Awg 3000.=

8* Premio Awg 3000.=

9* Premio Awg 3000.=

10* Premio Awg 5000.=

Carchi ta obtenibel na:

Centro di Bario Brazil
di 8.00 am-2.00 pm tel: 561-3632

Esquar Store San Nicolas di
8.00 am-12.00 / 2.30 pm- 6.00 pm
tel:584-5112

ORANGE MATRASSEN FABRIEK

Nos ta fura tur stoel, matras y box

Nos ta traha tur tamaño di matras y box

Nos ta fura set di sala, Tv Chair, Comedor y Auto

BON TRABAO BON PRIJS GARANTIZA!

Olijfistraat 23D, Dakota

Tel: 588-7468 / 592-3344



REX **WWW.REXARUBA.COM**
 MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
 EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

La Terrasa cu ambiente di afterparty



IBISA ta informa:

EPB Pariba ta titula Campeon den Basketball Escolar di Enseñanza Avanza

Diamars 10 di December 2013 a tuma lugar e final nacional di basketball escolar di Enseñanza Avanza den Centro

Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. Despues di weganan reglamentario riba schedule, e schoolnan

cu a pasa pa final tabata Maria College, Abraham de Veer School, E.P.B. Pariba y La Salle College. Prome wega di atardi tabata entre Maria College y Abraham de Veer School, cual wega a wordo gana pa Maria College pa 'default'. E siguiente wega a bay entre E.P.B. Pariba y La Salle College. Aki E.P.B. Pariba a sa di gana tur dos set cu e scorenan di 30-8 y 28-13, y ta logra un total di 58 punto y ta pasa pa hunga e wega final pa campeón. E wega entre Abraham de Veer School y La Salle College pa e di tres y di cuatro lugar a wordo gana pa La Salle College pa 'default' y asina La Salle College automaticamente a keda na e di tres lugar lagando e di cuatro lugar pa Abraham de Veer School. Den e ultimo

wega di atardi a enfrenta otro e hobennan di Maria College y esnan di E.P.B. Pariba. E wega interesante aki tabata pa campeón y sub campeón, cual wega a wordo gana pa E.P.B. Pariba den tur dos set cu e scorenan di 9-18 y 10-16 pa un total final di 34 punto. Asina E.P.B. Pariba ta bira ganador di e prome lugar, titulando campeón

di basketball escolar 2013, mientras cu Maria College ta keda na di dos lugar. IBISA ta felicita tur school cu a participa den e competencia di basketball escolar 2013 pa Enseñanza Avanza, specialmente e schoolnan cu a finaliza den premiacion.



The Return of DESTROYER
RIFA PA FIN DI AÑA

3 Caha di Heineken	1 Ham	2 Caha di Heineken	1 Ham	1 Caha di Heineken	1 Ham
3 Caha di Chili	1 Galia Henter	2 Caha di Chili	1 Galia Henter	1 Caha di Chili	1 Galia Henter
3 Caha Budweiser	1 Calacuna	2 Caha Budweiser	1 Calacuna	1 Caha Budweiser	1 Calacuna
3 Caha di Refresco	15 Ayaca	2 Caha di Refresco	10 Ayaca	1 Caha di Refresco	5 Ayaca
1 Boter Black Label	+ Fls. 250,- cash	1 Boter Red Label	+ Fls. 150,- cash	1 Boter White Label	+ Fls. 100,- cash
1 Boter Rum Bacardi		1 Boter Rum Bacardi		1 Boter Rum Bacardi	
1 Boter Ponche Crema		1 Boter Ponche Crema		1 Boter Ponche Crema	
1 Boter White Wine		1 Boter White Wine		1 Boter White Wine	

Prij: Fls. 12.50
Sorteo: Diario - 15 December 2013
Genador te e ultimo 3 cifranan di 1, 2 y 3 Premio!
ESUN CU NO PAGA, NO TA DEN WEGAN!

572



Jaysanne Boutique

Pos chiquito 110

new holiday collection in store

*big size dresses
*regular size dresses
*mens wear

Open from 9-12 pm / 2-7pm

Open sunday 10-2
Nos facebookpage
jaysanne boutique.



DIADOMINGO 22 DECEMBER

DIADOMINGO BAILABEL

B.B.Q HOPI DUSHI

LUGAR: BARANCA DI YERBA

ORA: 12 PM / 10 PM

TST BAND
ZETA BAND
SIMPLEMENTE PABO
MINI D
ROBERT MADURO
WILLY CASRTO
DJ STRONGOLO
DJ ALVIN
GAITA MENSAJE DI ALEGRIA
CAHA DI ORGEL
GAITA LOS PARRANDEROS

REVOLUCIÓN Sobrenatural

Cantantes locales

Competencia de baile

totalmente Gratis

ARUBA

14/Diciembre/2013

Eagle BEACH

teatro

diversion para niños

BEACH PARTY

2:00PM A 7:00PM

juna bom ba! no te lo puedes perder

Permanent Make-Up*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.**Cada servicio ta den forma personaliza.**Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.**Mas di 15 aña di experiencia.**Tambe nos ta drecha cejanan cu :**Waxing, pincet y blade den forma unico,**Cu ta cuadra cu bo cara.**Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.**Na: Dilailah Beauty Clinic**Noord # 82 den Centro Comercial Noord**patras di Botica Noord*

Despues di un accident sr Erwin Winterdaal mester a somete su mes na diferente operacion, tanto na Aruba como den exterior . Sr Erwin ta parcialmente paralisa y inmovil. Erwin kier yega na su scooter electrico . Esaki ta un scooter electrico cu tin e posibilidad di por yuda sr Erwin move den nos comunidad independiente.

6900724

Bo ayudo lo ta altamente aprecia!!!

Pa mas informacion y pa donacion por contact sr Erwin na: The Young discippls fundraising food sale & car wash

Dia: 14 Dec 2013

ora: 11 am - 4 pm

Lugar: Abraham de Veer School.

Erwin Winterdaal

RBC Royal Bank

44.89.924

**Sorteo di dia : 12 December 2013**

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1. 3965	1. 6947	1. 9663	1. 0543	1. 5541 bala:
	2. 9445	2. 2650		2. 9135	Cora
	3. 5548	3. 5170		3. 4775	
Lotto	17 – 18 – 22 – 23 – 26				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	1. 1211 Tauro				

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

CLASIFICADO

25 Florin pa 3 dia, 1 siman 40 Florin e-mial: solodipueblo@gmail.com

Professional Upholstery and Matrass Reparation



Nos ta specializa den furamento di stoel boto etc y furamento y reparacion di matrass. Nos ta duna servicio di upholstery en general, tambe nos ta bende corchon di hotel king size y queen size. Nos lema di trabao ta un bon servicio y calidad garantiza. Nos ta situa na Catiri #5 of pa mayor informacion yama nos na tel: 585-5751/563-6249 of email na professionalupholsterygloria@hotmail.com

Ta haci trabao
di coriente, verf, welder, drecha dak, carpinte, haci cura limpi y kap mata etc. Yama : 563-8188 of 5851147.

TA BUSCA URGENTE
Casnan den vecindario di Paradera, Tanki Leendert, Noord Playa pa nos clientenan. Tuma contacto na 568-1801

Home sweet home real estate

Ta bende / for sale cas na Papilon, St.Cruz, 3 kamber/2 baño/ eigendom, 645m2, Awg: 310.000.00 Yama: Ashna : 592-9966

Home sweet home real estate

Ta Bende/ for sale cas Wayaca Residence 3 kamber / 2 baño / eigendom, 316m2, awg: 240.000,00 Yama: Ashna 5929966

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICIO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Mike's Gardening & Painting

TA HACI CURA LIMPI, CHAPI, CORTA MATA, TIRA SUSHI AFOR, PRESSURE WASH MURAYA, VERF Y MANTENE CURA LIMPI NA PRIJS RASONABEL. TAMBE TIN GORDURA DI WATAPANA AFLS 10,- PA HEMCHI 5 GALON.

PA MAS INFO YAMA 5690143.

Pakiko huur un Rolstoel of bai riba wachtlist pa haya un?

Labco tin e solucion!



Medical & Home Healthcare Services

Yama nos na Tel: 582-6651

Cumpra un Standard Rolstoel for di Awg. 390.-



Tin posibilidad di paga den dos pago di Awg. 195.- Sin interes!! cu otro palabra: PAGABEL PA TUR HENDE!!

Garantia: 8 luna

Av. Milo Croes 52, Dakota
Horario dialuna te diabierna
9:00am non stop te 5:00pm

TA HUUR

Espacio comercial na Sta. Cruz, banda di Blush Boutique. 2 espacio di oficina of tienda, baño y cushina chikito. Afl. 1200.00 pa luna. Tel: 7390101

TA BUSCA

MESTER URGENTE PA NOS CLIENTENAN CASITANAN PA HUUR TE CU 1300 ENTRE SANTA CRUZ Y TANKI LEENDERT. PA MAS INFO YAMA 568-1801

TA BENDE

Zink segunda mano baha di dak Yama: 585-6494

TA BUSCA

Cantante Masculino pa un grupo/ ministerio Gospel CATOLIKO Por laga info na: tinmester@hotmail.com y mi lo tuma contacto

TA BENDE

Un Porco Macho di raza 12 luna bieu afl.300.--etc
Un sienta pa cabay western Afl.500.--
Un cabay jong afl.2000.--
Un piano casi nobo Afl.1000.--
Un cama di dos persona di palo cedro cu cabez di reki y corchon Afl.1000.--
Un set di sala semi cuero den bon condicion afl.800.--
Un cama di dos persona y corchon(bruto) Afl.400.--
Un cama di un persona cu corchon Afl.300.--
mas info:594-4953

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentranan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

W.W. Car air conditioner Repair

Specialista den reparacion di air-condition pa auto Ta notifica su clientenan ampilacion di su servicionan Manera: Service injectors, scan auto complete, troubleshoot electrical problem, tune up motor Yama nos nan 585-9135 / 560-5331 / 560-5005 pa un cita. Nos ta situa na Sabania Abao 35

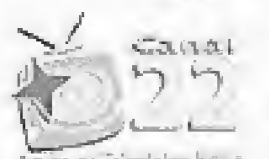


PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of 585-9500

23 DEC 2013

Top95

US 1 FM
Más Oyenite cu SoloGENIE
LEVEL UP
DJSJERRINO BASS
B-DAY CELEBRATION

OUTLETS:

VALERO PALM BEACH
VALERO BLVRD
VALERO ST. CRUZ
VALERO ESSVILLEERA OUTENTIKO
D-LICIOUS
ROBERT Y SU SOLO BANDA
AT RENAISSANCETA BENDE/
HUURun Restaurant crioyo
mas di 10 aña ta sirbi
puebloInteresado serio por
yama 592-9648

TA BUSCA

CAS pa cumpra di
3 camber y 2 banjo
cu patio den e range
di Awg. 180 pa 200
mil Por laga info na:
tinmester@hotmail.com
y mi lo tuma contacto

TA BUSCA

Persona cu por duna
bijles pa e vak
M. & O. (Management &
Organisatie)
pa klas Avond-Havo 1
Por laga info na:
tinmester@hotmail.com
y mi lo tuma contacto

TA HUUR

Cas na Nuñe US\$ 200,00
/ Afl 3500,00. Kamber/ 4
baño/ kamber pa maid,
tur airco inverter, di 2
piso hopi bunita. 1 mnth
deposit y 1 mnth rent.
Pa mas info yama 568-
1801

TA HUUR

Un cas NOBO NOBO
sin muebels 3 bdrm 2
bth pa Afl 1750,00 mas
borg.
Pa mas info 568-1801

TA HUUR

Un cas na Paradera 3
bedroom y 1 bathroom
muebla. Pa afl 1750,00
mas un luna dib org. Pa
mas info yama 568-1801

TA HUUR

APT 2 Bds muebla na
Cumana 1 pa Afl 1100,00
mas borg. Pa mas info
yama 568-1801

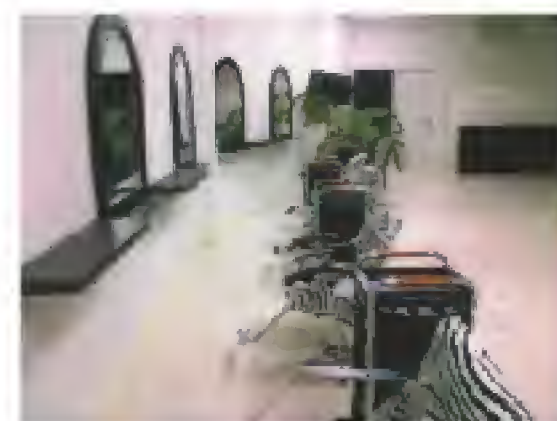
TA BUSCA

un roll up/down
segundamano door
pa pone dilantiporta di
entrada di tienda. Single
y of double. Prijs: bon
prijs, barata barata
Jama: 7390101 of
message.PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEKPa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Cushina di Nestor

Ayaca.	5,50
Ham horna.	3,50
Calacuna.	3,50
Lomito.	5,-
Roastbeef.	3,50
1/2 chicken	
Cu reyno.	6,50
Chicken pie.	3,50
Pisca tempera.	5,00
Aroz con pollo.	3,50

A sinta traha bo plato cu
abo ta desea di come,
anto tur esaki ta tuma
lugar dia 8 di December
na Siribana 45-A. E ta
keda riba caminda grandi
di Siribana pa Angochi.
Tambe por yama pa
reserva na 5690131. Lo
bay tin quesito, bolo y
pan boyo. Un Bon Pasco
y Prospero Aña 2014.

Topsy Beauty
ParlorTa busca
peluquero
y barbero
profesional
pa drenta servicio
inmediato.

Tambe nos ta huur

stoel di estilista pa Afl 550,00 pa luna.

Pa mas info yama

568-1801

Nos tin solucion completo!

- TA TRAHA CAS
- TA VERF
- TA HACI RENOVACION
- CUALKIER TRABAO NOS TA
HACI PA BOSO NAN YAMA NOS
PA MAS INFORMACION.

Tel: 587-1940

Fax: 564-9280

E-mail: luxonhighforce@outlook.com

5K Fun walk/run

Let's move for a good cause
Help Sonrisa celebrate Christmas

Date: 15 December 2013
Where: Hotel area: Alhambra Casino - Eagle -
Divi Phoenix - Alhambra Casino
Registration: 3:30 - 4:30 pm
Warm-up zumba: 4:30 pm
5km start 5:00 pm
Price: 10 florins includes: T-shirt (limited),
water and fruits.
Inscription: IBISA, Margarithas Lottery,
Emco, or contact us at 7349911, 6613212

Chances to win amazing prizes at the end of the event!

Sponsors

REX **WWW.REXARUBA.COM**
MOBILE: +297 7342063 / +297 5842063 / DESK: +297 5882064
EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

D-Licious Live na Moiijto's



**"Señor ta mi wardador, min'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa frankil, pa mi
bolbe haya forza".**

Salmo: 23

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta participa fayecimento tragico di :

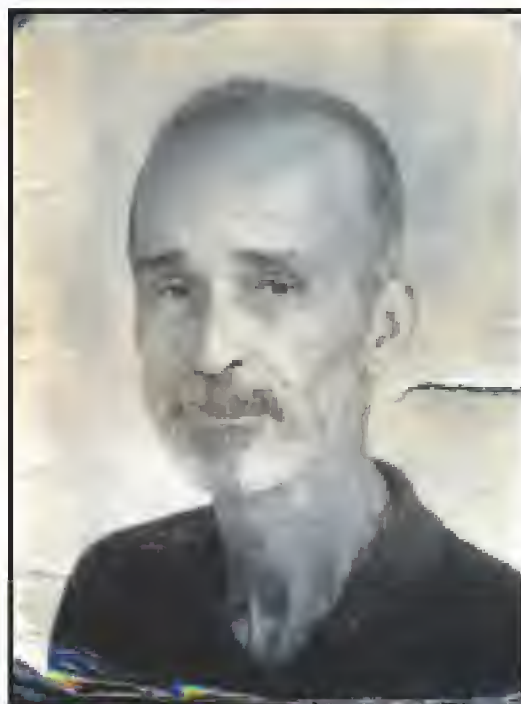


Gernee Gerard Janirh Geerman

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

**"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den
cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba
mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. Salmo
23:1,2,3**

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Luciano Anibal Coffy
Mihor conoci como: "Jani"

7 Januari 1934 - 10 December 2013

Ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto
di entierro cu ta tuma lugar diabierna 13 di December
pa 3'or di atardi saliendo for di The Olive Tree Funeral
Home pa santana Central na Sabana Basora. E resto
mortal lo ta reposa for di l'or di atardi den The Olive
Tree Funeral Home na Cumana.

**Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.**

**Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.**

Soeur Maria Faustina

Pidi pa NOS

**Oracion pa tur 3'or
di Atardi**



O Hesus, Bo a muri,
pero e Fuente di e bida
a brota pa tur alma y
asina Bo a habri un
oceano di Misericordia
pa henter nos mundo.
Hesus Misericordioso,
Amante di tur alma
nos ta implora Bo
pa e agonía di Bo
Sagrado Curazon y
pa e dolornan di Bo
inmaculada Mama,
purifica cu Bo Sanger
Precioso Pecadornan di
henter mundo cu awor
aki ta den nan agonía,
tambe tur esnan cu a
fayece y tur cu lo fayece
awe.

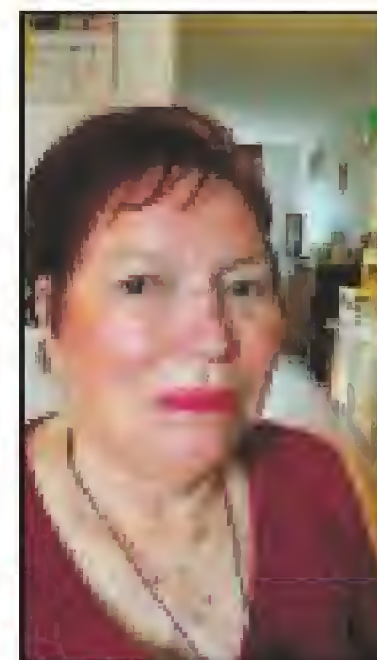
Curazon agonizante di
Hesus tene misericordia
cu tur nos rumanan cu
a bay laga nos awe y
laganan tur dreña e
bida eterno. Doloroso
y Inmaculada Curazon
di Maria, pidi p'e
afligidornan. Sanger
y awa cu a brota for
di Sagrado Curazon
di Hesus como un
fuente di misericordia
y amor pa nos, nos ta
confia den Bo, tene
misericordia cu nos y cu
henter mundo

Nos bon Hesus, sea pa
nos no un Huez, sino un
SALBADOR.

**Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa**

Mi tin Dios pa Wardador, pues mi no tin fala di nada
Cu hopi dolor na nos curazon, nos ta participa cu a fayece
cristianamente na Hulanda di,

**Sra. Adelita Evarista van
der Biezen Dubero,
mihor conoci como Aida**



Number di su esposo stima:
Nemencio van der Biezen
Jiunan: Alwin, Angy van der Biezen,
Nieves
Hubert van der Biezen, Iris
Boekhoudt
Mirla van der Biezen y Nelson,
Lisette & Sandy van Trigt-van der
Biezen
Nieto- y nietanan: Suliani y
Stephany

Igmar y Emily
Rodmar y Gillianne
Najesca, Svetlaine y Xsyran

Rumannan:

Sra. Vda. Elsa Geerman, +Matias Geerman y familia
Frido Dubero y Maria familia
Fenchi Dubero, +Dilia Rass y familia
+Betico Dubero, y Sra. vda Mena Dubero-Feliciana y

familia

Lucia y Eric Loopstok-Dubero
Melindo y Olga Dubero-Semerel
+Filomena Dubero y familia

Ruman di criansa: Eddy Kelly y jiu na Hulanda, Miranda
Kelly y fam. na Curacao

Swa y Cuñanan:

Rudolf van der Biezen y familia
Norma Rodriguez
Elviro van der Biezen y familia
Lidia y Casildo van der Biezen y familia
Edwin van der Biezen y familia
Beatrix van der Biezen
Mario y Nida y familia
Orlando van der Biezen y esposa
Miriam van der Biezen y jiunan
Ruthlin van der Biezen y jiu
Gizelda van der Biezen y jiunan
Wilfred van der Biezen y jiunan

Sobrino y sobrinan: Glenda y Frank Arends-Geerman y
fam., Marlyn y Maikito Croes y fam., Robert Geerman,
Dennis y Yvonne Geerman-Quant y jiu
Anthony y Eveline Dubero-Carolina y jiunan, Jane y Ronny
Kelly-Dubero y jiu, Dolfito y Aury Dubero y jiunan, Jacky
y Lindoro Fernandez Orfao y jiunan, , Marlon Dubero y
Andreina,

Sheila y Anthony Giel-Dubero na Hulanda, Astrid Dubero
na Hulanda, Sharine y Adolf Croes-Dubero y jiunan, Mavis
Croes y jiunan,

Tantanen: Sra. vda Berta Croes-Dubero y fam., Sra.
Sarita Ridderstap y fam. y Sra. vda. Tica Ridderstap, Sra.
vda. Sirma Ridderstap

primo- y primanan, ihanan, amigo(a)nan, conocirnan na
Aruba y Hulanda

Miembronan di grupo di orashon Mensaheronan di Pas na
Hoogvliet, Hulanda

Miembronan di grupo di orashon Mama di Romario na
Schiedam, Hulanda

Koor di Mensaheronan di pas cual e tawata un sostenadora
Su rumannan den Cristo : Mayra y Lymardi Martis, Chika
Kraal y Rutsy Kock, Kenneth y Thelma y Fabias, Nelson y
Evan Everts.

Famianan, van der Biezen, Dubero, van Trigt, Giel,
Boekhoudt, Geerman, Ridderstap, Rass, Felician, y
Loopstok, Semerel, Kelly, Arends, Quandt, Nieves,
Carolina, Croes, Schaap, Fernandez Orfao.

Den nos tristeza si nos a lubida algun familia nos ta pidi nos
disculpa.

Acto di Entierro ta tuma luga Dialuna, 16 di December 2013
Pa 4or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada

Concepcion pa Santana Santa Maria na Sta. Cruz

E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or den Misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home na Cumana

Fecha: Diadomingo, 15 di December for di 7'or pa 9'or
anochi.

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Felipe Erasmus

Un danki special ta bay na sra. Judella Chung, kende a cuid'e manera un tata, na Huize Maristella, pa nan bon cuida di e ultimo 3 añanan, na dokter di Huize Maristella: Nienke Gonzalez. Na hospitaal pa nan cuida y atencion. Na Dr. Tromp, Dr. Peterson, Dr. Daryanani, Dr. De Cuba, na Hoogzusters Marita, Glenneth, na 1e hulp na hospitaal Dr. R. Nijhuis. Tambe un danki hopi special na Camarada di Aruba cu a duna su honor durante entierro. Na Max Hassel, Etty Toppenberg y Mariachi di Vicente Tromp pa e bunita cancionnan. Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, mensahe y yamadanan. Na tur cu tabata presente na e momentonan dificil.

Danki for di profundo di nos curazon.

Nos ta invita pa compania nos na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diasabra 14 di December 2013 pa 7'or di anochi y ultimo misa diadomingo 15 di December 2013 pa 6'or di atardi na misa Santa Anna na Noord, despues di ultimo misa lo tin un rosario na Aurora Funeral Home pa 7'or di anochi.

Gradicimento

Pa medio di esaki famia Dumfries kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Feronika Hendrika Feroldina Dumfries-Ferreira

Gradicimiento ta bay especialmente na tur cu a manda flor, krans, telegram, mensahe y yamadanan. Na tur cu tabata presente na e momentonan dificil.

Danki for di profundo di nos curason.

Mensahe di Divino Niño Hesus na Reginald Danje

Bendicion Mi rumannan stima di henter mundo y Mi sirbidor chikito Reginald. AMI Divino Niño Hesus cu tin boso tur den Mi mannan chikito y grandi Mi ta bisa boso feliz ta esun nan cu a pone boso fe grandi den Mi y Mi Tata y Mi Mama Maria y tur Santo.

Si boso pidi boso lo haya e gracia di Spirito Santo. Mas fe boso tin mas boso lo haya e gracia di Dios y reza e Santo Rosario y mas yobida di bendicion mundo lo ricibi. Pero no laga material y ni riqueza cambia boso destino di mundo, pasobra lo bay bin momentonan hopi dificil den mundo y tur caminda.

Mi ta mira situacion cu Mi no por acepta den Mi bista cu ta tristo. Mi ta pidi boso reflexiona na tempo y pidi pordon.

Cambia boso bida y biba mas humilde cu boso por. No haci nada di luho pa Mi, si boso adora Mi e forma di mas humilde cu tin, Mi curazon ta hopi feliz. Cu boso reza, canta y alaba y haci e procesion nan mas humilde, Mi ta keda feliz. Mi ta pidi boso drenta den Mi casnan, yuda nos sirbidornan den misanan pa loke Mi a traha no bay perdi, nos religion catolico.

Y no laga material kita boso for di Mi y corda semper cu humildad boso ta logra Amor y Bondad den Mi bista Amen, Alleluya, Alleluya.

Gradicimento y Invitacion

Nos su yiunan Rosalina y Marlon, Ronald, Alexandro ta gradici su rumannan, famianan, amigonan y demas conocirnan pa acompaña nos durante entierro di nos tata



Ramon A. Farro
Mihor conoci cu Mani

Un gradicimento special pa Mena Brete nos bisniña, Etty Toppenberg, Koor St. Anna y Nelson Sprok cu su caha di orgel.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa Diabierna 13 di December pa 6:30 di anochi na Misa Sta Anna na Noord

Diadomingo 15 di December pa 6:00 di atardi na Misa Sta. Anna na Noord

Diamars 17 di December pa 5:30 di atardi na Kapel Alto Vista

Señor mi ta yama Bo, bini pronto cerca mi; scucha mi voz; Mi ta sclama na Bo! Mi oracion sea sencia cu ta subi bay na Bo, Mi mannan halza un ofrenda di atardi.

Salmo 141: 1-2

A fayece inesperadamente:

Sr. Antonio de Cuba mihor conoci como: "Tony"

24 Augustus 1931 –
9 December 2013



Ta invita tur amigo, bisniña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 13 December 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

REX **WWW.REXARUBA.COM**
 MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 3882064
 EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Aruba

YouTube Facebook Twitter

N Fuzion Live na Hipsz

